

實習省思札記 5

實習生:劉秋蔚

日期:第 5 週 3/23~3/27

日本墨江丘中學來訪三天兩夜

正德國中的姊妹校日本大阪墨江丘中學 3/25~3/27 這三天來台灣交流，有 4 位國二生以及 2 位他們的英文老師一同前來，我們為了這三天的交流活動也是動用全校各處室的幫忙，策畫了精彩又充實的活動給他們。

Day 1 接機、歡迎會、101 觀景台

第一天中午 12 點從正德出發去機場，我們準備了一人一份的溢鼎香的豬肉捲餅及珍珠奶茶迎接他們，當作等下下飛機的點心。到了接機處，國際教育社的 4 個學生拿著歡迎海報探頭探呀探，看得出他們心情很期待!終於!他們一行人穿著制服出現在眼前!簡單的自我介紹之後，就上遊覽車回正德，在車上我跟兩位老師用日文交談，他們覺得可以用日文溝通真是太好了!也覺得我們準備的點心很好吃。1 小時之後抵達正德大門口，受到正德師生們的熱情歡迎。一路到 5 樓歡迎會場，更是熱烈歡迎，日本師生們的驚喜寫在臉上。我們請了我的室友，日文系大四的同學來當歡迎會的口譯。雙方長官致詞後，日本學生也輪流用英文介紹大阪、介紹他們學校。接著是正德管樂隊、國際教育社的表演歡迎歌曲:日本國歌、台灣國歌、台灣電影 KANO 的主題曲等等，最後是到柔道場觀賞柔道隊的表演。晚上安排到正德對面的一家鐵板燒料理「饌食坊」，也邀請晚上 HOME STAY 的學生跟家長們來參加，大家邊聊天邊吃之後立刻出發前往 101 觀景台。拖他們的福，身為台灣人的我第一次上來 101 觀景台看夜景!之前就期待好久了!雖然下雨天有點霧霧的，夜景不太清楚，有一點可惜，但是一點都無法澆熄我們台灣人標準的熱情!

DAY2 入班課程體驗、製作鳳梨酥體驗、淡水觀光

第二天早上學生們跟著 HOMESTAY 的學生一起來到學校，7:45 早自習開始我用日文介紹正德國中、學生一整天的作息時間、早自習、午休等等。日本學生沒有午休，早自習也很少，所以他們覺得蠻驚奇的!還有運動服每個年級的顏色不同，一看顏色就知道幾年級等等。以及有體育課的那天就直接穿運動服(日本是每天都穿制服，體育課前換運動服。)介紹完之後，我發給各位一張我前一天晚上翻好的日文版入班體驗課程(如附件一)，正德安排了每個學生入班體驗我們的上課情況，有表演課、英文課、體育課等等。最後第三四節是去家政教室跟烹飪社學生一起體驗做鳳梨酥，再度

拖他們的福，我也能夠體驗到手做鳳梨酥的感覺!好開心!有兩種造型，方型跟台灣造型的，學生們做完之後，直接包裝成禮盒，讓他們一人兩盒帶回日本，當作自己的 OMIYAGE。

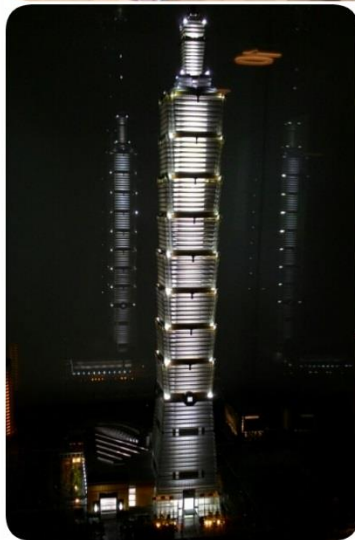
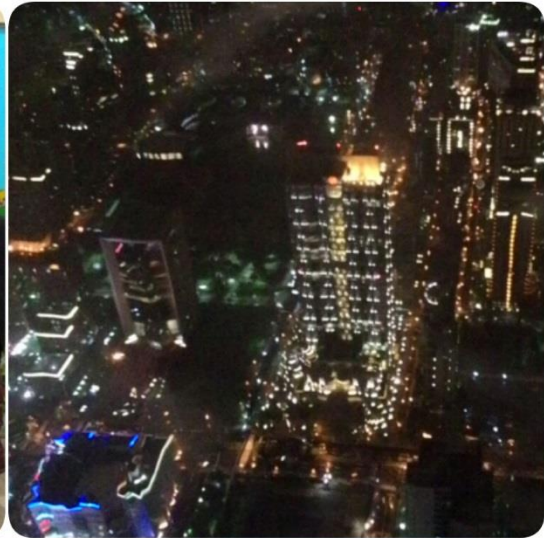
日本學生中午時在班級中跟學生們一起吃學校的營養午餐，一點出發前往淡水踏查及古蹟導覽。我們去了漁人碼頭、紅毛城、真理大學的牛津學堂、淡江中學馬偕墓園、八角塔、淡水教會禮拜堂、滬尾偕醫館、逛老街、買阿嬤酸梅湯、鐵蛋給他們嚐嚐等等。原本還要搭船去對面八里騎腳踏車，但是由於整天的陰雨綿綿而作罷。在這每個景點中，正德國際教育社的學生都有準備一小段英文簡介，我覺得他們真的很棒!小小年紀就能用英文介紹景點給外國人聽。最後晚上 6 點在老街麥當勞集合，走了好幾個小時的路，每個人的疲態都顯現在臉上。休息一下之後我們就走去雅帝餐廳，家長會長請大家吃晚餐。在淡水第五年，第一次進來雅帝餐廳呢!吃得好高級，犒賞大家走了一個下午的路。

DAY3 故宮博物院、鼎泰豐、送機

第三天一早出發去故宮博物院參觀，我們借了日文版導覽機，由我按導覽號碼，以及小麥克風讓他們知道現在要往哪邊走。他們觀看瓷器時候的神情很專注，讓他們大開眼界。我還在展間裡遇到在故宮當替代役的大學同學!故宮裡面這麼大，遊客這麼多，(尤其充斥著陸客)，還能遇到我同學真的太巧了!小聊幾句也很開心!最可惜的是鎮館之寶「翠玉白菜」、「肉形石」、「毛公鼎」這幾個最有名的物件，因為人太多，排隊繞了好長的隊伍，我們時間不夠就放棄了。只有讓他們聽簡介，然後給他們看網路圖片而已。

中午吃天母 SOGO 的鼎泰豐，他們第一次吃鼎泰豐，我們吃了小籠包、牛肉麵、蝦仁炒飯、排骨炒飯等等，展現台灣美食之國之寶。邊吃邊幫校長、日本老師雙方翻譯，提出這幾天發現台灣學生與日本學生課程方面不一樣的地方，日方老師很歡迎正德下學期到他們大阪交流，他們這次真的大豐收，回去會好好跟他們校長報告。吃完後就送他們去桃園機場，結束這短暫的三天交流活動。兩位日本老師被我們台灣人的熱情感動到落淚，很開心他們能有這麼美好的回憶，希望他們回去後能多宣傳台灣的好，除了促進兩校之間更密集的交流關係之外，還能更增進台灣的觀光!國民外交，這才是最重要的啊!





パイナップルケーキ





附件一 入班體驗課表

3/26 (木) 午前のクラス体験リスト

名前	今津りん	田中彩夏	近藤佑樹	綱 優月
一限目 08: 20—09:05	701 表演 パフォーマンス 孫珮娟先生	718 自然 黃漢鵬先生	801 英語(外 師) 林靜好先 生、アメリ カ人 Mark 先生	809 表演 パフォーマ ンス 王姿婷先生
案内する 学生 8:15 到圖 書館接應	701 王苡煊	718 王玟涵	801 林妮蓁	809 盧霈汝
二限目 09: 15—10:00	710 英語 陳映如先生	804 表演 パフォーマ ンス 王姿婷先生	802 健體(体育) 場所:1F のグラウンド 白昭宏先生	
案内する 学生 9:05 到上 一個班級 接應	710 姚若媛	804 彭世勛	802 蕭彥暘、802 李家嬾	
三限目～ 四限目 10: 10—11:50	1F 家庭科教室で楽しくパイナップルケーキを作りましょ う!			
接待學生	第二節接待學生帶領至專科大樓 1F 烹飪教室 第一節 4 位學生自行前往烹飪教室			